



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Hallwil und die Region

05/2024



**Titelbild:** Tom Hermann: Erfolgreicher Hallwiler Jungschütze

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)



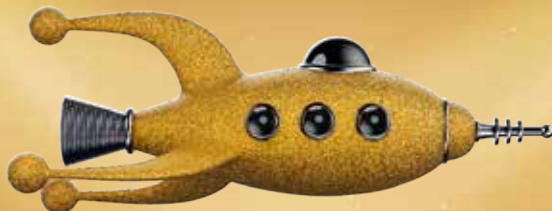
Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

50 JAHRE  
ZUKUNFT

**m** marzohl  
WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



★★★★  
**Gesundheitscenter  
Physio & Training**  
MTTZ AG, Sylvia Bugmann  
5616 Meisterschwanden  
056 667 04 40 • www.mttz.ch

**STÄRKEN SIE IHREN BECKENBODEN MIT  
UNSEREM NEUEN PELVIPOWER™  
TRAINING SYSTEM**

**NEW**

Das Beckenbodentraining der Zukunft -  
schnell, einfach & wirksam!

- ✓ gegen Inkontinenz
- ✓ gegen Rückenschmerzen
- ✓ vor/nach der Geburt
- ✓ zur Leistungssteigerung

**Kontaktieren Sie uns!**

056 667 04 40  
info@mttz.ch  
www.mttz.ch



 **Gemeinde  
Hallwil**

**Gemeindeverwaltung Hallwil**

Haldenweg 332, 5705 Hallwil

Telefon: 062 777 30 10

E-Mail: [gemeinde@hallwil.ch](mailto:gemeinde@hallwil.ch)

**Öffnungszeiten**

Montag 14.00 – 18.30

Dienstag 08.30 – 15.00

Mittwoch 08.30 – 11.30

Donnerstag 08.30 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

**Impressum**

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)


**Abopreise:** CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-03133  
[www.oak-schwyz.ch/nummer](http://www.oak-schwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

**Gemeindeverwaltung**

**Grüngutabfuhr**

**8. und 24. Mai**

**Papiersammlung**

**27. Juni**

**Gemeindeversammlung**

**7. Juni**

**22. November**

**Feiertage**

**Auffahrt, 9. Mai**

**Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai**

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
5. Juni**

**Redaktionsschluss**

**Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

[facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)

[instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



**Die Zeitung  
mit Mehrwert**

**Hunziker**

# Ihr Elektro-Partner vor Ort

**P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist**

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

**Burkhalter**  
Group

**Gebr. Merz**

Reisen & Transport AG

5712 Beinwil am See

062 771 38 19

info@merzbustrans.ch

www.merzbustrans.ch

**Carreisen - Transporte - Heizöl**



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume  
+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch



## Erteilte Baubewilligung

Einwohnergemeinde Hallwil, 5705 Hallwil, für das Aufstellen eines Occasion-Wohncontainers als Asylunterkunft, Haldenweg, Parzelle Nr. 1126.

## Neues Pikettfahrzeug für die Feuerwehr Boniswil-Hallwil



Die Feuerwehr Boniswil-Hallwil besitzt in ihrem aktuellen Fahrzeugbestand ein Pikettfahrzeug aus dem Jahr 1992 (VW LT). Aufgrund seines Alters und der Abnutzungserscheinungen entspricht es nicht mehr den Anforderungen und aus sicherheitstechnischen Gründen wäre eine Ersatzbeschaffung im Jahr 2025 vorgesehen gewesen.

Zufälligerweise musste eine andere Aargauer Feuerwehr ihr gut erhaltenes, servicegepflegtes Pikettfahrzeug aufgrund eines Grössenklassenwechsels ersetzen. Dieses Fahrzeug entspricht genau den Bedürfnissen der Feuerwehr Boniswil-Hallwil. Auf Antrag des Feuerwehrkommandos stimmten die beiden Gemeinderäte Boniswil und Hallwil dem äusserst guten und preiswerten Angebot zu.

Die Feuerwehr Boniswil-Hallwil darf deshalb ab

## Gemeindenachrichten

sofort ein, mit allem notwendigen Zubehör ausgestatteten Pikettfahrzeug zu ihrem Bestand zählen. Zusätzlich konnte auch ein Modulanhänger übernommen werden, der das neue Pikettfahrzeug ergänzt.

Der bisherige Kleintransporter dient der Feuerwehr künftig als Verkehrsfahrzeug sowie für die Notalarmierung.

## Rechnungsabschluss 2023

### Einwohnergemeinde

Die Rechnung der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 405'946 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 26'813. Der Ertragsüberschuss konnte im Eigenkapital unter Bilanzüberschuss/-fehlbetrag verbucht werden.

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, Gemeindeabteilung, erliess im Sommer 2023 eine Weisung betreffend den Umgang mit der Aufwertungsreserve, die mit der Einführung von HRM2 per 01.01.2014 entstanden war. Mit dem Rechnungsabschluss 2023 haben alle Gemeinden den Saldo der Aufwertungsreserve Grundstücke, Konto 29500.02, erfolgsneutral in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre umzubuchen. Diese Weisung hat keinen Einfluss auf das Ergebnis der Erfolgsrechnung. Jedoch bedeutet diese Umbuchung von CHF 2,7 Mio. (= Aufwertungsreserve Grundstücke), dass sich ein Bilanzfehlbetrag der Einwohnergemeinde Hallwil in einen Bilanzüberschuss von CHF 2'235'798



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Knechtli + Sager Biogemüse

#### Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil  
Telefon 062 777 29 80

**hächler**  
SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen  
[www.beck-haechler.ch](http://www.beck-haechler.ch)



### Mit Alpsteg Fenster AG haben Sie den Durchblick !



 Alpsteg Fenster AG

062 888 80 50

[info@alpsteg.ch](mailto:info@alpsteg.ch)

[www.alpsteg.ch](http://www.alpsteg.ch)

verwandelte. Zusammen mit dem Jahresergebnis 2023 von CHF 405946 resultiert folglich per 31.12.2023 ein Bilanzüberschuss von insgesamt CHF 2 641 744. Weiter bedeutet dies, dass ab 2024 die Abtragung des Bilanzfehlbetrages von 30% wegfallen wird und damit die Erfolgsrechnung um einen Betrag von ca. CHF 200000 entlasten wird.

Der Gesamtsteuerertrag 2023 beläuft sich auf CHF 2 676 126 und liegt damit CHF 174 526 oder 7.0% über dem Budget. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern beträgt das Soll CHF 2 438 153, womit das Budget um CHF 135 953 oder 5.9% übertroffen wurde. Markant übertroffen wurden auch die Grundstückgewinnsteuern mit CHF 171 641, das sind CHF 131 641 mehr als budgetiert und rund CHF 100 000 mehr als im Vorjahr. Diese Steuerarten sind schwierig zu budgetieren und unterliegen grossen jährlichen Schwankungen.

Die Hauptgründe für den hohen Ertragsüberschuss liegen demzufolge bei den höheren Steuereinnahmen, aber auch bei Minderausgaben in der materiellen Hilfe sowie Minderausgaben in anderen Abteilungen.

Aus der betrieblichen Tätigkeit der Gemeinde Hallwil resultiert ein positives Ergebnis über CHF 460 171. Nach Berücksichtigung des Ergebnisses aus Finanzierung ergibt sich ein operativer Gewinn von CHF 540 965. Im ausserordentlichen Ergebnis sind die Entnahme aus der Aufwertungsreserve und die Abtragung des Bilanzfehlbetrages enthalten, welche dann zum Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung von CHF 405 946 führen.

#### Ortsbürgergemeinde

Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 490.10 ab. Vorgesehen war ein Aufwandüberschuss von CHF 3000.00. Das Ergebnis ist somit um CHF 2509.90 besser als erwartet. Das bessere Ergebnis konnte erzielt werden, weil nicht alle Unterhaltsarbeiten bei der Waldhütte ausgeführt werden mussten.

#### Einhaltung der Ruhezeiten

Wenn Pflanzen, Gras und Rasen wachsen und gedeihen, hat das regelmässige Werken in Hausgärten und Vorplätzen Saison. Damit ein friedliches Nebeneinander möglich ist, sind Arbeiten wie Rasenmähen, Häckseln, Motorsägen und andere lärmzeugende Tätigkeiten im Freien gestützt auf das Polizeireglement auf folgende Zeiten beschränkt:

Montag bis Freitag	07.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag	07.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

In der Nachtzeit von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr und an Sonntagen sind alle lärmigen Arbeiten, Unterhaltungen und Ähnliches untersagt.

Mit der nötigen Rücksichtnahme lassen sich Konflikte vermeiden. Bei Unklarheiten hilft in der Regel ein sachlich geführtes Gespräch unter den Betroffenen.

Störungen während der Brut- und Setzeit von Wildtieren vermeiden

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Mit der Brut- und Setzzeit beginnt für Wildtiere die sensibelste Zeit im Jahresverlauf, nämlich die Aufzucht ihrer Jungtiere. Störungen während dieser Zeit, die Mitte März beginnt und bis etwa Mitte Juli dauert, wirken sich besonders negativ auf die Entwicklung der jungen Vögel und Säugetiere aus. Deshalb ist es auch gesetzlich verboten, die Jungenaufzucht zu stören oder sogar zu verhindern. Folgende Störungen während dieser Zeit sind für Wildtiere problematisch:

- Das Schneiden von Hecken und das Fällen von Bäumen.
- Das Roden von Büschen und Bäumen im Zusammenhang mit Bauvorhaben.
- Das Renovieren von Gebäuden, wenn Gebäudebrüter wie zum Beispiel Schwalben vorhanden sind.
- Holzarbeiten im Wald.
- Modellschnellboote auf Gewässern und Fluggeräte wie Drohnen oder Modellflugzeuge.
- Das Missachten der Leinenpflicht für Hunde im Wald und am Waldrand.

Im Frühsommer sieht man oft auch scheinbar verlassene Jungtiere. Diese muss man unbedingt vor Ort belassen, denn sie werden in den allermeisten Fällen weiterhin von ihren Eltern betreut. Auf keinen Fall soll man sie nach Hause nehmen und selber füttern. Für das Halten von Wildtieren, auch nur vorübergehend, ist eine Haltebewilligung nötig.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für die Rücksichtnahme.

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt und Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Auffahrt am Donnerstag, 9. Mai 2024 und am Freitag, 10. Mai 2024 geschlossen. Ab Montag, 13. Mai 2024 ist das Gemeindepersonal zu den ordentlichen Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

Der Pikettdienst des Bestattungsamtes ist bei Todesfällen am Freitag, 10. Mai 2024 zwischen 09.00 Uhr und 10.00 Uhr gewährleistet. Die diensthabende Person kann unter der Telefonnummer 062 777 30 10 in Erfahrung gebracht werden.

Am Pfingstmontag, 20. Mai 2024 bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung ebenfalls geschlossen. Das Gemeindepersonal steht Ihnen ab Dienstag, 21. Mai 2024 gerne wieder zur Verfügung.

Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen allen schöne Feiertage.

### Ärztliche Notrufnummer

Der Hausarztmangel verschärft sich weiterhin. Parallel dazu ist die Notfallversorgung im Kanton Aargau im Wandel.

Ab Montag, 15. April 2024 ist der Aargauische Ärzteverband in der glücklichen Lage, der Bevölkerung für vielerlei Auskünfte eine kostenlose Beratung anzubieten. Dieses Angebot wird durch den Kanton finanziert. Damit verbunden wird die bisher kostenpflichtige (Fr. 3.23/Min., aus Fest-

netz) ärztliche Notrufnummer Aargau 0900 401 501 zur Nummer 0800 401 501 umgewandelt. Bei Fragen rund um administrative und medizinische Anliegen ist das Angebot neu kostenlos. Wird die Beratung durch einen Arzt / eine Ärztin benötigt, wird der Anrufende entsprechend geleitet und für die ärztliche Leistung eine Rechnung ausgelöst.

Bei dieser Gelegenheit machen wir Sie auf die beiden kantonalen Angebote aufmerksam:



**neue Nummer**

**Telefonisch, persönlich**

**Ärztliche Notrufnummer  
Aargau 0800 401 501**

- » Je nach Aufwand können Kosten entstehen
- » Liefert je nach Anliegen administrative, medizinische oder ärztliche Auskunft
- » 24 h / 365 Tage erreichbar



**Digital, webbasiert**

**MedicalGuide  
medicalguide.ch**

- » Kostenlos
- » Nutzer wird digital durch verständliche und strukturierte Befragung geführt
- » Liefert sichere Handlungsempfehlung
- » 24 h / 365 Tage erreichbar




**NICK ALPIGER**  
Diplomierter Maurer  
Eidgenössischer Kranzschwinger

**SCHWUNG  
FÜR DEINE  
KARRIERE**

**LERNE MAURER/IN.  
WERDE BAUMEISTER/IN.**

**Soltermann**  
BAUUNTERNEHMUNG soltermann-ag.ch

f @ soltermannag

## Vereine

**Alle Hallwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Aktivriege

Training: Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Volleyball: Mi., 20.15 – ca. 22.00 Uhr. Infos: [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Damenriege

Montagsturnen, 19 Uhr. Infos: Lüscher Dominique, Langjucharten 302, 076 488 14 64. Damenriege: Mo., 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Merz-Urech Marianne, Bühlstasse 18, 5712 Beinwil am See, 079 566 74 39, [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Peter Eugen, 062 777 26 74, [eugen.peter52@bluewin.ch](mailto:eugen.peter52@bluewin.ch)

### Frauenverein

Wir organisieren für Frauen interessante Kurse, Vorträge und vieles mehr. Auskünfte und Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64, [dominique.luescher@gmail.com](mailto:dominique.luescher@gmail.com) oder Schwegler Ruth, 062 777 37 06, [schwegler.anton@bluewin.ch](mailto:schwegler.anton@bluewin.ch).

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

### Jugendriege

Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Kleine Jugi: Fr., 18 – 19 Uhr. Grosse Jugi: Fr.,

19 – 20 Uhr. Infos: Herzog Jaqueline, [jugi-hallwil@hotmail.com](mailto:jugi-hallwil@hotmail.com)

### Kinderturnen

Das Kinderturnen soll Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren ansprechen, die sich gerne bewegen und Freude an turnerischen Angeboten haben. Fr., 17. – 18 Uhr.

### Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

### Männerriege

Der Turnbetrieb findet jeweils am Do. um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Infos: Buchser Martin, Ausserdorf 12, 079 302 43 24, [zofi90@bluewin.ch](mailto:zofi90@bluewin.ch), [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch um 12 Uhr im Vereinszimmer. **Daten: 14. Mai; 18. Juni; 20. August; 17. September; 15. Oktober; 19. November; 10. Dezember.** Anmeldung bei Schwegler Ruth, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, [lenzburg@ag.prosenectute.ch](mailto:lenzburg@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos:

Buri Franziska, 062 777 46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

### Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, [majasandmeier@bluewin.ch](mailto:majasandmeier@bluewin.ch), [www.samariter-seengen.ch](http://www.samariter-seengen.ch)

### Schützengesellschaft

Auf der 300 m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Gautschi Markus, Dürrenäscherstrasse 108, 079 654 94 36, [markus.gautschi@sunrise.ch](mailto:markus.gautschi@sunrise.ch), [www.sghallwil.ch](http://www.sghallwil.ch)

### SKBS OG Hallwil

Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantraining. Für ambitionierte Hündler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: [vorstand@skbs-hallwil.ch](mailto:vorstand@skbs-hallwil.ch), [www.skbs-hallwil.ch](http://www.skbs-hallwil.ch)

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Egliswil  
Hallwil Seengen

### Tischfussball-Club Seetal

Infos: Brogli Peter, Mülisacher 89, 078 888 23 09, [info@tfcs.ch](mailto:info@tfcs.ch), [www.tfcs.ch](http://www.tfcs.ch)

### Trachtengruppe

Infos: Urech-Knechtli Lotti, Seengerstrasse 300, 076 568 71 21

### Verein Kinder in Hallwil

Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, Muki-Turnen, Kinder-Kaffi und weitere Angebote rund um Familie und Kinder. Infos: Herzog Jaqueline, [schuler.jaqueline@hotmail.com](mailto:schuler.jaqueline@hotmail.com), [www.kinderhallwil.ch](http://www.kinderhallwil.ch)

### Volley Seetal

Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, [praesidium@volleyseetal.ch](mailto:praesidium@volleyseetal.ch), [www.volleyseetal.ch](http://www.volleyseetal.ch)

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

**ÄRZTLICHE NOTFALL** **neue Nummer**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

## Entsorgung

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käserstrasse» oder im Ausserdorf ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

### Alteisen (Beschläge)

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Altöle

Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

### Aluminium

Alu wie Haushaltsfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffee kapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

### Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Bauschutt

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### CDs/DVDs

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Giftstoffe, Sonderabfälle

Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z.B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

### Glas

Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Grünabfälle

Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen.

Grüncontainer Einzelmarke:

240 Liter: CHF 10.00

800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:

240 Liter: CHF 140.00

800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

### Hauskehricht

Abfuhr Juni bis September jeden Dienstag, Oktober bis Mai jeden zweiten Dienstag. **Ausnahmen: 22. Mai.** Kehrriechtsäcke sind jeweils bis spätestens um 7.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set): CHF 12.50

Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set): CHF 21.60

Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set): CHF 36.70

Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set): CHF 12.95

Containerplombe 240 Liter: CHF 15.55

Containerplombe 800 Liter: CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

### Holz

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Kleider, Textilien

Können im Container beim Parkplatz «Käserstrasse», im Ausserdorf oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Konservendosen

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Papier und Karton

Sammlung am **27. Juni, 19. September, 12. Dezember** ab 7.00 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

### PET

Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

### Pneus

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Sperrgut

Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

### Styropor

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Tierkadaver

Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.





### LAGE DER NATION:

Stehen wir vor dem Abgrund oder dürfen wir zuversichtlich sein?

**Markus Somm**  
Historiker und Verleger

Auch dabei, die Grossratskandidaten vom Bezirk Lenzburg!

**Donnerstag, 30. Mai 2024 um 19.00 Uhr**

Mehrweckhalle 5616 Meisterschwanden  
Türöffnung 18.00 Uhr  
Imbiss und Getränke vor Ort

**Öffentliche Veranstaltung**  
alle sind herzlich willkommen

Wir freuen uns auf Sie!  
SVP Ortspartei Meisterschwanden



www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit **HERZ**



*erfrischend anders*

Gerne unterstützen wir Sie  
beim Verkauf Ihres Hauses  
oder Ihrer Wohnung.

**Tel. 062 77 505 85**

Sternschnuppen GmbH  
Seengen und Wohlen  
Matthias Frutig

## WEIN-DEGUSTATION

**Freitag, 3. Mai 2024**  
18.00 bis 20.00 Uhr

**Samstag, 4. Mai 2024**  
11.00 bis 19.00 Uhr

**BEIZLI** mit Grillspezialitäten  
von der Rebstock-Metzgerei – offen bis 23.00 Uhr

**Weingut Lindenmann**  
Seengen



Laden-Öffnungszeiten  
Donnerstag + Freitag 15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

Weingut Lindenmann, 5707 Seengen  
Oberdorfstrasse 17, Tel. 062 777 14 26  
info@weingut-lindenmann.ch  
www.weingut-lindenmann.ch

Freitag, 21. Juni und  
Samstag, 22. Juni 2024

**Jugendfest  
Seengen**

bleibt unser Laden  
geschlossen

Donnerstag, 4. Juli 2024

**Donnschtig-Jass  
Seengen**

bleibt unser Laden  
geschlossen

## Wie das Ei zum Osterei wurde



### Ostervorbereitungen der Kolibri-Kinder der Reformierten Kirche Boniswil Egliswil Hallwil Seengen.

(Eing.) – Auch dieses Jahr färbten vor Ostern die vielen Kolibri-Kinder, Jugendliche und das Team in grosser Vorfreude auf Ostersonntag im Kirchgemeindehaus Seengen 200 Eier mit Zwiebelschalen und Gräsern. Natürlich wurde auch der Ostergottesdienst vorbereitet.

Am Ostersonntag erzählten die Kinder nämlich die Legende von Katharina von Alexandrien. Nach der Legende wird Katharina vom Kaiser verlacht, weil sie an Jesus glaubt. Der Kaiser stellt ihr die scheinbar unlösbare Aufgabe: Sie soll ihm einen Stein, der lebendig wird, bringen. Katharina bringt darauf dem Kaiser ein Ei, aus dem ein Küken schlüpft. So soll sich der Kaiser von der Auferstehung Jesu überzeugt haben lassen und das Ei wurde zu einem Ostereisymbol: Das Leben ist stärker als der Tod.

Die Kolibri-Kinder und die Gemeinde feierten nach dem Gottesdienst die frohe Botschaft von Ostern auch beim «Tütschen» der wunderschön gefärbten Eier – Lebensfreude pur!





## Turnverein Hallwil: Wechsel an der Vereinsspitze, Jugileiter gesucht



(Eing.) – Nach über 16 Jahren treten die beiden bisherigen Co-Präsidenten Patrick Senn und Markus Urech des STV Hallwil zurück. Da sich keine weiteren Vorstandsmitglieder finden liessen, hat Kassier Thomas Bucher an der Generalversammlung vergangenen März das STV-Präsidium vorübergehend übernommen. «Ziel ist es, dass der Verein weitergeführt wird. Wir wollen die sozialen Kontakte erhalten und das Netzwerk in Hallwil beibehalten. Die Jugend ist uns dabei ein besonderes Anliegen», sagt Bucher. Obwohl aktuell die STV-Aktivriege keinen Turnbetrieb abhalte, floriere die Jugendriege: Über 30 Kinder kommen jeden Freitagabend in den Genuss des Jugi-Turnens. «Wir suchen weiterhin motivierte Leiterinnen und Leiter, die wir fair entlohnen», so Thomas Bucher. Jaqueline Schuler wird als langjährige, sehr engagierte Jugi-Hauptleiterin kürzertreten. Für die nächsten beiden Jahre zeichnet sich nun glücklicherweise eine Lösung für ihre Nachfolge ab, doch weitere Leiterinnen und Leiter sind jederzeit



willkommen. Die Generalversammlung hat ausserdem Markus Urech für seine langjährigen und wertvollen Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt. Der Vorstand der Damenriege bleibt in seiner aktuellen Zusammensetzung bestehen. Weitere Informationen wie Trainingszeiten der einzelnen Riegen sind zu finden auf [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch).



Thomas Bucher (Kassier und Präsident ad int.) und die beiden bisherigen Co-Präsidenten, Markus Urech und Patrick Senn (v. l.).



Erfolgreiche Duos: Tom Hermann mit seinem Schützenausbildner René Urech (links) und mit seinem Grosspapi Rolf Urech.

## Tom Hermann: Engagierter und treffsicherer Jungschütze

Zum ersten Mal hinter dem Gewehr lag er, als er kleiner als die Waffe selber war. Das war gerade mal mit zehn Jahren. Schliesslich wollte der Boniswiler Tom Hermann immer seinem schiesssportbegeisterten Grosspapi nacheifern. Heute, mit 18 Jahren, hat er ihn bereits überflügelt und zählt zum Kreis der erfolgreichsten Schützen der SG Hallwil und zu den besten Jungschützen im Kanton.

(tmo.) – Wenn im Frühling die Natur erwacht, wird bei den Schützengesellschaften der Schiessbetrieb wieder hochgefahren. Auch im Schützenhaus Wormis in Dürrenäsch, wo die Mitglieder der SG Hallwil ihr Schiessprogramm absolvieren. Auch Tom Hermann nimmt die Zehnerscheibe übungshalber ins Visier und tastet sich mit dem Support von Grosspapi Rolf Urech von Schuss zu Schuss ins Zentrum der Scheibe. Er sei etwas müde, da er am morgen von New York kommend in Zürich gelandet sei, wie er erklärt. Jetlag! Nicht gerade ideale Voraussetzungen, um sich ein Bestresultat schreiben zu lassen. Aber darum ging es in erster Linie gar nicht. Zu welchen Höchstleistungen Jungschütze Tom Hermann nämlich fähig ist, hatte er im letzten Jahr eindrücklich bewiesen. Als damals 17-Jähriger gewann er das Hombergschiessen in der Kategorie U21 und wurde vom Aargauer Schiesssportverband zudem zum besten Jungschützen ausgezeichnet. Auch der Twin-Award beim Feldschiessen 2023 (eine

Spezialauszeichnung für Höchstpunktezahlen, die man einmal im Leben bekommt) wurde ihm als Sieger mit 69 Punkten verliehen. Sowohl in der Vereinsmeisterschaft als auch im Vorstandscup belegte er Rang zwei und liess manch gestandenen Routinier hinter sich. Wie erfolgreich er im Schiesssport ist, zeigt auch ein Blick in seinen Medaillenschrank. Mit bereits 25 Auszeichnungen ist dieser schon fast voll. Die Latte hatte er mit den Resultaten letzte Saison also hoch angesetzt. An diese will der Boniswiler wieder anknüpfen. «Ich möchte allgemein gut schießen, mich in der internen Meisterschaft in den Top 3 klassieren und am Feldschiessen wieder ein gutes Resultat erzielen», wie er sagt. Die Freude am Schiesssport ganz allgemein soll aber immer Vordergrund stehen. Die Konzentration, welche beim Schiessen gefordert ist, und die Auseinandersetzung mit äusseren Einflüssen faszinieren Tom Hermann, der sich innerhalb der SG Hallwil nicht nur als Schütze, sondern auch in der Vorstandsarbeit als Aktuar engagiert.

## Einladung zum Infoanlass «Absicherung und Vorsorge in allen Lebensphasen»



**Martin Killer**  
Leiter  
Geschäftsstelle Seon

An diesem Infoanlass erhalten Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien einen Überblick über die verschiedenen Instrumente zum Thema und deren Sinn in unterschiedlichen Lebensphasen.

### Welche und wieviel Absicherung und Vorsorge in welchem Alter?

- Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Generalvollmachten – brauche ich das?
- Testament, Ehe- und Erbvertrag – wann ist der richtige Zeitpunkt dafür?
- Digitaler Nachlass – was ist das?
- Konkubinatsvertrag – weshalb ein Vertrag?
- Treuhandvertrag – was kann ich im Alter noch selbst erledigen?
- Vorzeitige Liegenschaftsübertragung – gibt es hierfür den richtigen Zeitpunkt?
- Steuern im Alters- und Pflegeheim – wer finanziert die Pflege und was ist mit den Steuern?

### Details zum Anlass

Datum: Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit: Referatstart 18.30 Uhr / anschliessend kleiner Apéro  
(Referatdauer ca. eine Stunde)

Wo: Konservli, Seetalstrasse 2 in Seon

Ihre **Anmeldung** nehmen wir gerne bis **Mittwoch, 22. Mai 2024** unter [www.hbl.ch/veranstaltungen](http://www.hbl.ch/veranstaltungen) entgegen. Bitte beachten Sie, dass die Platzzahl beschränkt ist.

Das Team der Hypi in Seon freut sich über Ihre Anmeldung – gerne auch mit Begleitperson.

### DÜRRENÄSCH



**Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)  
mit Berufserfahrung und allfälliger  
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF  
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG  
Manuela Roth  
5724 Dürrenäsch  
[manuela.roth@rothplanung.ch](mailto:manuela.roth@rothplanung.ch)



### GRÄNICHEN



**Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)**  
80 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller  
062 767 59 51  
Landi Unteres Seetal, Personal  
Reussgasse 2, 5703 Seon



### SEON



**CNC-Einrichter**  
2-Schicht-Betrieb  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG  
Leitung Personal  
Angélique Greifenhagen  
079 599 38 99



### DÜRRENÄSCH



**Leitung Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
[melanie.schlatter@schule-dueleu.ch](mailto:melanie.schlatter@schule-dueleu.ch)



### REINACH



**Augenoptiker/-in EFZ**  
80 – 100 %  
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
[info@obrist-optik.ch](mailto:info@obrist-optik.ch)  
[www.obrist-optik.ch](http://www.obrist-optik.ch)



### DÜRRENÄSCH



**Mitarbeiter/-in Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
[melanie.schlatter@schule-dueleu.ch](mailto:melanie.schlatter@schule-dueleu.ch)







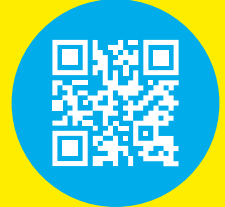
ihre  
**garten  
welt**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**Erfrischende Wasserwelten**

18.-23.  
**JUNI**  
2024



# So klingt der Sommer.

TICKETS UNTER [LENZBURGIAD.CH](http://LENZBURGIAD.CH) & [EVENTFROG.CH](http://EVENTFROG.CH)





# 9 DAYS DETOXKUR

Besuchen Sie mich am  
Gewerbekarussell und profitieren  
Sie von attraktiven Angeboten



## WARUM CLEAN 9?

- Körper wird gereinigt, von Schadstoffen befreit/entgiftet
- Energie/Konzentration steigert sich
- Besserer Schlaf
- Kopfschmerzen/Migräne können weniger werden
- Gewichtsverlust, dauerhaft, erfolgreiches Gewichtsmanagement, kein Jojo-Effekt
- Stoffwechsel wird optimiert
- Schöneres Hautbild
- Muskelaufbau wird danach leichter



**DIE ULTIMATIVE FORMEL, UM ALTE GEWOHNHEITEN LOSZUWERDEN UND FRISCH DURCHZUSTARTEN! ICH SCHENKE IHNEN 15% RABATT UND SIE BEZAHLEN NUR CHF 123.95**

Beratung & Verkauf: Bianca Treier  
E-Mail: bianca.treier@gmx.ch  
Mobile: 079 715 43 15

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Paradise Garden»  
Elena Fischer  
Diogenes 2023

### Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem

für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

### Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzte Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



### «Die Burg»

Ursula Poznanski  
Knauer Verlag 2024

### Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau

nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Gräfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

### Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebus» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

## Leinenpflicht für Hunde

Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.

### Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

### Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet



werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trüchtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

### Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei



## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



### Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Riss. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süssen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

### Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

### Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

### Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

### Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

### Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95

## Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlinde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: aiamkay auf Pixabay

## Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

### Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay



## Unglückliche Katze



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

## Die Zauneidechse – ein Platz an der Sonne



Ich als Zauneidechse stehe mit anderen einheimischen Reptilien auf der «Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten», mit Vermerk «verletzlich». Obwohl ich seit 1967 geschützt bin, nimmt mein Bestand laufend ab.

Lebensraumverluste durch neue Strassen und Bahnlinien mit dichtem Verkehr, durch intensive Landwirtschaft mit ertragreichen Fettwiesen und Ackerflächen, durch klinisch gestaltete Gärten mit exotischen Pflanzen und vertikulierter Rasenfläche und Landverlust durch intensive Bautätigkeit machen mir immer mehr zu schaffen. Dazu kommen noch meine Feinde wie Wiesel, Krähe, Elster, Greifvögel u.a.m. Leider gehört auch die so beliebte Hauskatze dazu, die einmal draussen angekommen zu meiner gefährlichsten Feindin wird. Zwar habe ich eine wirksame Fluchhilfe: Wenn ich am Schwanz erwischt werde, kann ich diesen durch einen Klemmreiz an einer Sollbruchstelle abtrennen. Dieser kann dann noch kräftig zucken, den Angreifer narren und ich kann in dieser Zeit flüchten. Einige Zeit später wächst ein kürzerer Stummelschwanz nach, der aber nicht mehr abgeworfen werden kann. Danach wird Überleben schwierig.

Zum Glück gibt es noch Bahndämme, Kiesgruben, wilde Gärten, Trockenmauern, Steinhäufen oder lichte Magerwiesen mit Versteckmöglichkeiten. Hier auf den sonnendurchfluteten Flächen und Steinen nehme ich mir morgens, wenn ich aus meinem Schlupfloch komme, mein ersehntes Sonnenbad. Ich schätze es sehr, wenn extra angelegte Steinhäufen oder Trockenmauern mir als Wärmesteine dienen. Ich liebe Temperaturen bis zu 40° Celsius. Dann kann ich flink laufen und klettern. Ich bin wechselwarm und immer nur so warm wie die Umgebung, was typisch ist für alle Reptilien. Dafür

macht mir die Kälte Sorgen, da ich ab 12° Celsius steif und unbeweglich werde und in Kältestarre falle. Deshalb suche ich mir in der kühlen Jahreszeit rechtzeitig eine geeignete Erdhöhle. Meine Haut ist trocken und schuppig aus Hornmaterial. Sie schützt mich deshalb bei grosser Hitze vor Austrocknung. Da die Hornhaut aus abgestorbenen Zellen besteht, kann sie nicht mehr wachsen. Deshalb wird sie von Zeit zu Zeit abgestreift und es bilden sich unter der alten Haut bereits wieder neue Hornschuppen.

Als fleissiger Jäger bin ich ein wichtiger Nützlichling im naturnahen Garten und leiste einen wertvollen Beitrag zum Pflanzenschutz und einer übermässigen Verbreitung von Schädlingen. Meine Beutetiere sind kleine Spinnen, Schnecken, Würmer, Insekten und ihre Larven. Dazu habe ich gute Augen. Zusätzlich hilft mir auch das Züngeln. Dabei nehme ich Geruchsstoffe aus der Umgebung auf.

Wenn es im Frühling wärmer wird, komme ich aus dem Winterquartier, einer frostgeschützten Höhle. Die Männchen sind in dieser Zeit an den Seiten auffällig grün gefärbt. Sonst haben beide Geschlechter eine dunkelbraun gefärbte Rückenpartie mit zwei hellen Streifen, schwarze und weisse Punkte schmücken ihre Flanken. Während die Männchen normalerweise einzeln leben und keine Artgenossen in ihrem Revier dulden, beginnt die Werbung um die Weibchen. Nach einer Reihe gleich ablaufender Balzrituale erfolgt die Begattung. Die Befruchtung findet im Körper des Weibchens statt. Die Eier reifen im Bauch des Weibchens und bekommen eine derbe Pergamenthülle. Im Frühsommer gräbt das Weibchen mit den Hinterbeinen ein Loch in die feuchte Erde und legt rund ein Dutzend Eier hinein. Danach wird das Gelege zugedeckt und sich selber überlassen. Der grosse Dottervorrat liefert die Nährstoffe und die Sonne und der Boden die Wärme. Nach einigen Wochen schlüpfen die fertig entwickelten Eidechsen selbstständig aus der Bruthöhle hervor.

**BLACHO-TEX AG** 65 JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art  
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass



056 624 15 55 | 5607 Hägglingen [www.blacho-tex.ch](http://www.blacho-tex.ch)

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

**Immo+Service** Partner GmbH



“ ImmoService steht für einen einzigartigen Service -  
da steckt viel Herzblut von uns allen drin!

*Frank Kessler*

*Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!*

5617 Tennwil | 5000 Aarau | [www.immoservice.ch](http://www.immoservice.ch) | [info@immoservice.ch](mailto:info@immoservice.ch) | 062 822 24 34

## Besondere Highlights zum Saisonende der VHS Wynental



Ab Mitte Mai bieten wir einen neuen Panflötenkurs an für Anfängerinnen und Anfänger. Lassen Sie sich von diesem klangvollen Instrument verführen.

Imposante Wasserspiele, untermalt von gefühlvoller Musik, erzeugen magische Bilder. Karl's Kühne Gassenschau entführt uns in eine magische Welt.

Zudem tauchen wir in die Welt der Kryptowährungen ein.

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)  
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–  
Anmeldung bis 1. Mai 2024

### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–  
Anmeldung bis 8. Mai 2024

### Bitcoin-Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr  
Online-seminar, Kosten: 205.–  
Anmeldung bis 18. Mai 2024

### RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten 125.–  
Anmeldung: so rasch wie möglich.

### Computeria für Seniorinnen und Senioren

Mit dem Computer rechnen, Texte gestalten, mailen etc. Jeden 1. Mittwoch im Monat bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit dem Computer vertrauter zu machen. **Nächste Computeria:**  
1. Mai und 5. Juni 2024, 17.30 – 19.30 Uhr  
Centralschulhaus Reinach, Kosten: 10.–  
Anmeldung via E-Mail

**Wir suchen Verstärkung** in unserem Vorstand. Sind Sie ein Organisationstalent und haben Freude an Kultur und Bildung? Auch Kreativität, Sprachen und Kulinarik kommen bei uns nicht zu kurz. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bei uns.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:  
Website: [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)





**schuler**  
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

#### INSEKTENSCHUTZ

für alle Situationen

Lichtschachtdeckungen

#### INNENBESCHATTUNGEN

Plissee / Faltstoren

Lamellenvorhänge

Rolloanlagen

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH

SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



## „Weg zum Licht“ Energetisches Zentrum

- Reiki
- Klangschalentherapie
- geführte Meditation (Gruppe /einzel)
- Yin Yoga
- soundhealing - Klangheilung
- Kundalini-Aktivierung (Gruppe/einzel)

Belkys Plattner • Im Spieldruckenwinkel 2 • 5614 Sarmenstorf • 079 233 32 19 • weg-zum-licht.ch • info@weg-zum-licht.ch

# Wasser

Die Quelle unseres Lebens

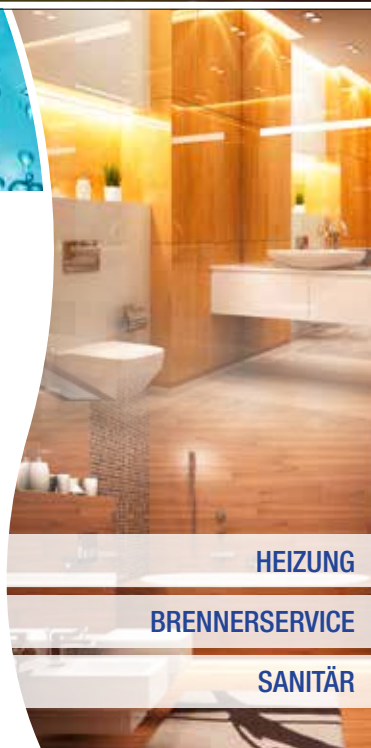
### Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Reparaturservice
- Solarwasserwärmer
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Boilerentkalkungen
- Enthärtungsanlagen

## Bereuter Haustechnik<sup>AG</sup>

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch  
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

## 1,4 Millionen Franken für die Region um den Hallwilersee

Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Gewinn. Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form eines Prämienrabatts profitieren Versicherte mit einer Fahrzeug-, Reise- oder Betriebsversicherung. Das genossenschaftlich verankerte Unternehmen blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 zurück.

(Eing.) – Rund ein Drittel des Gewinns der Mobiliar fließt jährlich an die Versicherten zurück. Auch 2023 blieb das Unternehmen mit Versicherungs- und Vorsorgeprodukten auf Wachstumskurs. «In der Region um den Hallwilersee erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen dank des Engagements unserer Mitarbeitenden und der gelebten Nähe zu den Kundinnen und Kunden um 5,1 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. Die Mobiliar teilt ihren Erfolg nicht nur mit Kundinnen und Kunden. Sie unterstützte 2023 im Rahmen ihres Gesellschaftsengagements unter anderem den Pumptrack Menziken.

### Prämienrabatt für Kundinnen und Kunden

Wer bei der Mobiliar eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen ebenfalls in den Genuss eines Prämienrabatts und sparen 20 Prozent. Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,4 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück.

Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 189 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert.

### 6000 Schadenfälle in der Region

Die Generalagentur Reinach verzeichnete im letzten Jahr 6000 Schadenfälle. «Mit unseren lokalen Partnern unterstützen wir unsere Versicherten, bis die Schäden behoben sind. So fließt ein Grossteil des Schadenaufwands an das regionale Gewerbe zurück», sagt Javier Conde.

### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 24 Mitarbeitende – darunter zwei Lernende. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Unternehmeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.



# BUCHSER TECH

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren



5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56  
**BUCHSERTECH.CH**

# grafsanitär

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil

062 777 46 46

[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

Sanitäre Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Boilerentkalkungen  
Enthärtungsanlagen

## DAS FREMDE IM VERTRAUTEN RESTAURANT COCON

Im Restaurant Cocon vergessen Sie das Alltägliche. Sich von Emotionen verführen, von Eindrücken einhüllen lassen. Zwei Kochkulturen treffen aufeinander: neues Geniessen, vertrautes Erkennen, exquisite Zutaten.

Im Restaurant Cocon erleben Sie «Fine Dining» auf eine ganz aussergewöhnlichen Art.

Immer Mittwochs bis Samstags ab 18 Uhr.



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
T +41 56 676 68 68, [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch), [seerose.ch](http://seerose.ch)



## ImmoService Partner GmbH: Die Verkaufbarkeit älterer Immobilien

Die Preisfindung ist bei Altliegenschaften eine anspruchsvolle Angelegenheit. Um die Verkaufbarkeit zu gewährleisten, muss neben dem Verkaufspreis eine umfassende Renovation bewertet werden. Nur so kommt man zum optimalen Markteintrittspreis. Die Fachleute der ImmoService Partner GmbH aus Aarau mit Filiale in Tennwil setzen sich für den realistischen Preis für alle Beteiligten ein.



(Eing.) – Wichtig ist bei älteren Liegenschaften, dass sie bewohnt oder zumindest einfach möbliert verkauft werden können. Oft übernimmt sogar der künftige Besitzer eine Räumung der Liegenschaft und entlastet so die Verkäuferschaft. Gerade ältere Menschen benötigen für diesen wichtigen Schritt, dem Verkauf ihrer seit Jahren bewohnten und geliebten Liegenschaft, genügend Zeit. Daher ist es wichtig, sich von keinem Makler unter Druck setzen zu lassen. Bei der Auswahl des Maklers ist es unter Umständen sinnvoll, mehr als eine Firma zu einem Gespräch einzuladen. So lernt man einander kennen und die Dienstleistungspakete können verglichen werden. Nicht alleine

die Kosten des Verkaufs sind ausschlaggebend, sondern auch das Gefühl, das man vom künftigen Partner erhält. Hilfreich ist die Einsicht in die Referenzen. Hat der Makler Erfahrungen beim Verkauf solcher Häuser in dieser Gegend? Dies sind Faktoren für einen erfolgreichen Verkauf. Wir nehmen uns Zeit für Sie, kommen zu Ihnen und zeigen Ihnen auf, wie Sie den Verkauf in Angriff nehmen können. Danach warten wir auf Ihre Entscheidung und sind zur Stelle, wenn Sie uns brauchen. Übrigens sind unsere Konditionen völlig transparent, erst nach Abwicklung des gesamten Verkaufs ist unsere Provision fällig. Sämtliche Aufwendungen im Vorfeld sind für Sie kostenlos!



# FRANZ WIDMER

DÄCHER  
FASSADEN  
SPENGLEREI

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



**Ob Hypotheken, Versicherungen  
oder Vorsorge: Wir beraten Sie gern.**

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen  
T 062 767 90 00  
seengen@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

07/2024

## Mitarbeiter-Team Sonnental

NEU BEI UNS  
IM TEAM  
WIR FREUEN UNS SEHR



Franziska Gautschi

062 772 20 20  
bestattungensonnental@bluewin.ch  
Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

SONNENTAL

Bestattungen Ruth Schächli

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team



Kundenkontakte mit guten Gesprächen und Livedemonstrationen waren unter anderem Bestandteil des Tages der offenen Tür.

## Seiler Storen AG feierte 40-Jahr-Jubiläum

Wer das 40-Jahr-Firmenjubiläum feiern kann, darf zu Recht stolz sein. Dass dieses runde Jubiläum mit der treuen Kundschaft und allen Interessenten rund um Beschattungssysteme und Insektenschutz gefeiert werden soll, war für die Firma Seiler Storen AG in Aesch LU sonnenklar.

(tmo.) – Der Tag der offenen Tür am Hauptsitz im Käppeliacher in Aesch war deshalb eine ideale Gelegenheit, auf einem Rundgang einen Einblick in das umfassende Angebot des Sonnen-, Wetter- und Insektenschutz zu gewähren. Und Besucherinnen und Besucher kamen in Scharen und bekundeten grosses Interesse. «Es war ein rundum gelungener Tag», wie auch Sylvia Hunziker vom Marketing nach einem bewegten Tag erfreut sagte. Tatsache ist, dass sich die Kundschaft der Seiler Storen AG gerne von den firmeneigenen Fachleuten beraten und sich mit idealen Lösun-

gen (speziell mit dem Sonnenschutz) anschliessend in den Schatten stellen lässt. «Die Qualität überzeugt», wie ein Besucherpaar während des Rundgangs sagte. Und diese beginnt bereits mit der Beratung und erstreckt sich über die Planung und die Materialisierung bis hin zu einer fachmännischen Montage. Daneben bildet aber auch der Reparaturservice von sämtlichen Sonnen- und Wetterschutzsystemen ein wichtiges Standbein. Wer sich für Sonnenstoren, Lamellenstoren, Rollläden, Jalousieläden aus Holz oder Aluminium, komplette Pergolen mit Verglasung und Beschattung, Wintergartenbeschattungen oder Insektenschutzsysteme interessiert, ist hier sehr gut aufgehoben. Das war man auch anlässlich des Tages der offenen Tür. Das Fachpersonal stand Interessierten Red und Antwort und in der Festwirtschaft kümmerte man sich unter anderem dank einer mobilen Pizzabäckerei und einem leckeren Kuchenbuffet aus der Seiler-Storen-Bäckerei um das leibliche Wohl der Besuchenden.





**LIEBI + SCHMID AG** *Frick Schinznach*  
 Verkauf Service Vermietung Reparatur

# Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von  
 Geräten aller Marken  
 inklusive Einbau vor Ort und  
 Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-  
 Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
 Planung bis Ausführung!

## Neu in Fahrwangen



Ob scheren, trimmen, baden / föhnen  
 oder Krallen- und Ohrenpflege: Alle  
 Fellnasen sind herzlich willkommen!

Termine nur auf vorgängige Reservation,  
 Beratungsgespräche sind kostenlos.  
 Weitere Infos im Netz unter:

[www.hundesalon-joy.ch](http://www.hundesalon-joy.ch)

Tel. 076 / 733 51 62

Ich freue mich auf Ihren Anruf

**SWISS CHAMPIONSHIP MOTOCROSS / SWISSMOTO**  
 FIM FIM MOTOREX MRSC MOTORRADSPORTCLUB MURI

**Pfingstmontag 20. MAI<sup>24</sup>**  
 100 BARTELD AUF BEFESTIGUNG

**MOTOCROSS MURI**  
 TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10.45H [mrcs-muri.ch](http://mrcs-muri.ch)

**MOTOCROSS MURI 20. MAI<sup>24</sup>**  
 PFINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

**ZEITPLAN | HORAIRE**

FREIES TRAINING   ENTRAÎNEMENTS LIBRES			
07.15 – 07.35	MX 2		5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters		5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85		5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION   ESSAIS CHRONO			
08.40 – 09.00	MX 2		20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters		20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85		20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar	Training/Chrono	10 / 15 min.
PAUSE   RÉCRÉATION			
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde			
10.45 – 11.15	MX 2	1. Lauf	25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85	1. Lauf	15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE   RÉCRÉATION DE MIDI			
11.30 – 13.15 Autogrammstunde im Ausstellergelände			
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde			
13.10 – 13.40	MX Masters	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85	2. Lauf	15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung		
16.10 – 16.40	MX Masters	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung   Distribution des prix		
18.30	Jurysitzung   Séance de jury		

**LIVE TIMING** - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf [swissmoto-live.ch](http://swissmoto-live.ch)



Firmeninhaber Jörg Bolliger (links) und Werkstattleiter David Mosimann bei der neuesten Investition, der Kündig-Bandschleifmaschine. Sie sorgen für optimale Anläufe: Jubilarin Eveline Weber und Küchenbauer Urs von Atzigen (rechts).



## Schreinerei Bolliger sorgt für perfekten Feinschliff

Qualitätsprodukte, wie diejenigen der Schreinerei Bolliger AG in Gontenschwil erfordern neben Know-how und Handarbeit auch maschinelle Unterstützung. Kürzlich hat Inhaber Jörg Bolliger mit einer Präzisions-Bandschleifmaschine weiter in die Zukunft seiner Firma investiert.

(tmo.) – Fenster, Türen, Treppen, Schränke, Möbel, Bodenbeläge, Küchen: Seit Jahrzehnten fertigt das Gontenschwiler Unternehmen, das 2018 am neuen Standort im Industriegebiet einen neuen Produktionsstandort mit Showroom bezogen hat, alles, was das Kundenherz begehrt. Dies natürlich in gewohnt hoher Qualität. Ohne maschinelle Unterstützung, wie zum Beispiel dem CNC-Bereich, läuft heute auch in der Schreinerei von Jörg Bolliger nichts mehr. Jüngst hat er mit einer neuen Präzisions-Bandschleifmaschine mit einer Bearbeitungsbreite von 1600 mm weiter in die Zukunft seiner Firma investiert. «Eine sehr grosse Arbeitserleichterung», wie Jörg Bolliger sagt und in der neuen Digitaltechnologie der Maschine nur Vorteile sieht. Vor allem bietet sie bei der Oberflächenvergütung schleiftechnische Innovationen, welche präzise Ergebnisse im Hundertstelmillimeterbereich garantieren. «Neben der Highspeed-Technologie liegen die Trümpfe aber auch bei der grossen Auswahl an Einstelloptionen und Individualisierungsmöglich-

keiten beim Schleifvorgang», wie Werkstattleiter und Lehrlingsausbilder David Mosimann erklärt. Zur Zeit läuft in der Schreinerei Bolliger an allen Fronten rund. Die Auftragsbücher sind erfreulich gut gefüllt. Auch im Sektor Küchenbau, wo Urs von Atzigen als Küchenbau-Spezialist das Team mit seinem grossen Know-how perfekt ergänzt. Sowieso sind die Fachkräfte das Kapital der Schreinerei Bolliger AG, die viele langjährige Mitarbeitende in ihren Reihen hat. Zu ihnen gehört unter anderem auch Eveline Weber von der Administration. Im April konnte sie ihr 10-Jahr-Jubiläum feiern.





# Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe  
www.swl.ch/elektro  
Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



## 47. Motocross in Muri: Ein Motorsportevent mit Autogrammstunden am Pfingstmontag

Rund 12000 Zuschauerinnen und Zuschauer werden am Pfingstmontag, 20. Mai, zum 47. Motocross in Muri erwartet. Spannende Rennen in den Kategorien MX 2, MX Masters, Junioren 85 und Seitenwagen sorgen für beste Unterhaltung für die ganze Familie. Neben den startenden Top-MX-Piloten haben die Ski-Weltcup-Stars Michelle Gisin und Luca De Aliprandini sowie der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter den Termin im Kalender vorgesehen.

(pte) – Der MRSC Muri setzt auch zur 47. Austragung wieder alles daran, den Startenden und den Zuschauenden Top-Motocross-Rennen bieten zu können. Wenn der Club ruft, kommen die besten Fahrer der Schweiz sowie internationale Grössen gerne auf die Aspipiste im Oberen Freiamt. Die Zuschauenden erwarten spannende Rennen, ein einmaliges Ambiente und beste Unterhaltung direkt an der Piste. Mit den drei Hauptkategorien wird auf Qualität statt auf Quantität gesetzt. Viele der Top-MX-Fahrer der Kategorien Solo oder Seitenwagen werden von 11.30 bis 13.15 Uhr zur Autogrammstunde anzutreffen sein. Mit Michelle Gisin und Luca De Aliprandini werden zwei Weltcup-Ski-Stars Red und Antwort stehen und ebenfalls Autogramme schreiben. Der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter war be-

reits in den vergangenen zwei Jahren anwesend und hofft, am 20. Mai das Motocross-Spektakel in Muri nicht zu verpassen. Das Training startet bereits um 7.15 Uhr, die Motocross-Rennen werden ab 10.30 Uhr ausgetragen. Bitte beachten: Da eine zuverlässige Internetverbindung an der Piste nicht gewährleistet werden kann, ist am Motocross Muri nur die Barzahlung möglich. Die Mitglieder des MRSC Muri danken für das Verständnis.



Seit 1928 aus eigener Produktion

*Für Sie nur das Beste*



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch



**Ihr Partner in der Region**



**Akku-Komfort Profi-Leistung**



**55 Jahre**



**Lustenberger Landtechnik AG**

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
 Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

**Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer.**



Am sonnigen Hang an bevorzugter Lage von Seengen entstehen zehn neue Terrassenhäuser mit einer perfekten Aussicht in die Landschaft.

**Neueröffnung**

**Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr**

**Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.**

**Bühlstr. 328  
5732 Zetzwil**

**SIMON AUTOMOBILE AG**  
IHR MOBILITÄTSPARTNER



**Tag der offenen Tür des Neubaus «Escalera»**

*In Seengen an der Eichbergstrasse entstehen zehn aussergewöhnliche Terrassenhäuser. Am Samstag, 6. April fand der erste Tag der offenen Tür statt, wobei es Tag der offenen Baustelle wohl eher traf, denn es sind noch gar keine Türen montiert. Viele Interessierte bestaunten so womöglich ihr neues Daheim.*

**b\_hotel®**  
Menziken

**Euro 2024  
Rooftop Public Viewing in Menziken**

In der b\_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- \_Alle Spiele der Schweizer Nati
- \_Alle Halbfinals und das Finale
- \_Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr



- \_Beste Aussicht beim Zuschauen
- \_Spannende Preise beim Tippspiel
- \_EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



(dah) – Der leicht abfallenden Sonnenhang an der Eichbergstrasse in Seengen eignet sich perfekt, um zwei parallele Gebäudekörper zu jeweils fünf Wohneinheiten entstehen zu lassen. Wie Treppen fügen sich die Terrassenhäuser in die Landschaft ein. Die filigrane, erdfarbene, vertikal geführte Holzverkleidung soll homogene Leichtigkeit und den Eindruck vermitteln, die Häuser würden mit dem Hang verschmelzen. Ein organisch geformter, von Bäumen gesäumter Naturweg wird zudem zwischen den Gebäuden hinauf zu den Eingängen der einzelnen Einheiten führen. Die hochwertigen, schwellenlosen Wohneinheiten heben sich mit hochwertigen Materialien von anderen Häusern ab und dank der «Smart Home» Lösung lässt sich das neue Zuhause bequem und einfach steuern. Mit den raumhohen Glasfronten werden die Häuser mit Licht geflutet und gleichzeitig schwinden auch die Grenzen zwischen innen und aussen. Terrassen werden nicht mehr als abgetrennter Ort für die Sonnenstunden, sondern als Ausdeh-

nung des Wohnraums empfunden. Während dem ersten Tag der offenen Tür konnten interessierte Besucher oder zukünftige Eigenheimbesitzer erste Eindrücke vom Rohbau bis zum 1. Obergeschoss begutachten. Der Neubau «Escalera» mit einem attraktiven Mix aus 3,5 bis 55-Zimmer-Terrassenwohnungen von 118 bis 181 Quadratmeter und den grosszügigen Sonnenterrassen und Sitzplätzen mit Pergolen bieten attraktiven Wohnraum. So wurden bereits zwei Terrassenwohnungen verkauft und eine weitere reserviert. Im Frühling 2025 sollen diese bezugsbereit sein und den neuen Besitzern viele sonnige Stunden bereiten.





Terrassenhäuser im  
steuergünstigen Seengen.

ESCALERA  
Weitsicht. Natur. Pur.

PROPERTY  
primus

BERATUNG  
T 062 503 71 81  
www.escalera-seengen.ch



# Genuss-Messe

Wein- und Delikatessendegustation in Wohlen  
Samstag, 4. Mai

10–17 Uhr

10–25% Rabatt  
auf 2000 Weine

13 Produzenten vor Ort  
150 Weine & Spirituosen  
Festwirtschaft (11–16 Uhr)



SCHÜWO  
Trink-Kultur seit 1946

Schützenmattweg 32, Wohlen • schüwo.ch

## Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.



NEUER 600

# WELCOME BIG SISTER



**Frühlingsausstellung**  
**4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.**

**FIAT**

[www.fiat.ch](http://www.fiat.ch)



Garage Kohler AG  
Dorfstrasse 4  
5723 Teufenthal

[www.garagekohler.ch](http://www.garagekohler.ch)

## Beste Aussichten. Fenster vom Fachmann.



**fensterstutz.ch**

**STZ**  
**FENSTERSTUTZ**  
SEIT 1957

## Neueröffnung Coiffeur Kleopatra

An der Oberdorfstrasse 5 in Seon konnte am Samstag, 6. April der neu eröffnete Coiffeursalon bestaunt werden. Im neu umgebauten und explizit auf Manuela Alkaya zugeschnittenen Salon werden in Zukunft sowohl Herren- als auch Damenhaare geschnitten.



Bereits der Empfangsbereich mit den schönen Blumen lädt ein.



Einer der vier Bedienplätze im neuen Coiffeur Kleopatra in Seon.

(dah) – Am Tag der offenen Tür konnten die Räumlichkeiten des neu umgebauten Salons «Coiffeur Kleopatra» bestaunt werden. Der Umbau wurde speziell auf Manuela Alkaya zugeschnitten, so entstand ein schön gestalteter Salon mit einem Empfangsbereich, zwei Waschplätzen und vier Bedienplätzen. Dank des grossen Parkplatzes hinter dem Gebäude kann das Auto während dem Haare schneiden unbesorgt parkiert werden. Manuela Alkaya wagt nach über zwanzig Jahren Berufserfahrung als Damen- und Herrencoiffeuse nun den Schritt in die Selbständigkeit. Anfangs noch allein, aber zukünftig möchte sie mit einem grossartigen Team ihre Kundschaft glücklich machen. Darüber hinaus plant die erfahrene Berufsbildnerin, neuen Lernenden die Möglichkeit zu geben, diesen kreativen Beruf zu erlernen. Das Angebot des Salons umfasst eine Vielzahl von Leistungen, darunter exakte Haarschnitte, perfekte Mèches und Balayages, eine breite Palette von Blondtönen, natürliche

Dauerwellen sowie extravagante Hochsteckfrisuren. Im Salon kann der Alltagsstress für eine Weile vergessen werden. Denn die angenehme Atmosphäre im Salon Kleopatra lädt zum Geniessen und Entspannen ein. Damit die Wünsche und Vorstellungen der Kunden perfekt umgesetzt werden können, legt Manuela Alkaya grossen Wert darauf, die Kunden sorgfältig zu beraten und sie über alle angebotenen Produkte wie Wella Professionals, System Professional LipidCode, GHD oder Sebman zu informieren. Auf diese Weise wird der perfekte Stil gefunden, der den individuellen Typ des Kunden unterstreicht. Manuela Alkaya freut sich darauf, neue Kunden sowie bereits bekannte Gesichter in Zukunft im Salon begrüssen zu dürfen. Ihre Leidenschaft für den Beruf und ihr Engagement für exzellenten Service versprechen jedem Kunden ein erstklassiges Erlebnis im Coiffeur Kleopatra.





**Andi Bösiger**

**Inhaber W. Wälti AG**

**Beat Kaspar**

**36 Jahre**

Fenster Innenausbau Möbel Küchen  
**MESSBARE QUALITÄT**

**Lieber Beat**, herzlichen Dank für deine wertvolle Mitarbeit im Team der W. Wälti AG.

Für die Pension wünschen wir dir alles Gute und vor allem gute Gesundheit.



Telefon 062 776 11 29  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)



## Das Ende der Theatergruppe Tandem Reinach

*Die legendären Aufführungen der Theatergruppe Tandem gehören inzwischen definitiv der Vergangenheit an. Mit dem Stück «Viktor in Nööte» feierten sie im Jahr 2018 ihr 25-jähriges Jubiläum, was auch zugleich ihre letzte Aufführung war. Denn ab dann verstummten die Stimmen der Gruppe.*

(dah) – Im Jahre 1993 wurde die Theatergruppe Tandem Reinach gegründet und unter der Präsidentschaft Erika Häfeli jährlich ein Theaterstück aufgeführt. Die ersten Aufführungen fanden im Theater am Bahnhof statt. Mit dem Wechsel des Präsidiums zu Roger Soland ergaben sich auch neue Möglichkeiten. So konnte die Gruppe ihre Aufführungen neu im Saalbau in Reinach präsentieren. Insbesondere das grosse Engagement von Roland Soland, aber auch das aller anderen Mitglieder und Helfer machte die Theatergruppe Tandem zu einer angesehenen Theatergruppe. Jeweils im Herbst präsentierten die 18 Aktivmitglieder ihre beeindruckenden Theaterstücke dem Publikum. Aber auch dank der unzähligen zusätzlichen Helfer und Sponsoren wurden die Abende jeweils zu einem unvergesslichen Erlebnis. Viele einzelne Vereinsreisen, bei denen auch alle Helfenden eingeladen wurden, durften im Jahresprogramm natürlich nicht fehlen und sorgten für einen noch besseren Zusammenhalt der Gruppe. Unter

der Leitung der beiden weiteren Präsidien Petra Maurer und Rolf Rubin, welcher bis heute das Präsidium unter sich hatte, fanden zahlreiche Aufführungen statt. Doch der Zusammenhalt allein half der Theatergruppe nicht, neue Schauspieler zu finden. So kämpften sie mit Nachwuchsproblemen und mussten im Jahr 2019 ihre Aufführungen erstmals pausieren. Die danach kommende Corona-Pandemie sorgte zusätzlich für einen weiteren Dämpfer und zwang die Theatergruppe nun zur endgültigen Auflösung. Als Abschluss reisten sie vergangenen Herbst mit allen langjährigen Helfern mit dem Car nach Hamburg. Nun gilt es den Verein noch endgültig aufzulösen. Dies beinhaltet auch die Verteilung der finanziellen Mittel. So können sich die befreundeten Theatergruppen Birrwil, Seon, Neudorf, Schwarzenbach und Pfeffikon über einen finanziellen Zustupf freuen. Nebst dem grossen Dank an die treuen Besucher möchte sich die Gruppe auch bei der Gemeinde Reinach und der Saalbaukommission herzlich bedanken.





**Massage-Seengen Monika Läubli**  
 Ihre Gesundheitspraxis: individuell - persönlich - ganzheitlich  
 Akupunkturmassage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, klassische Massage  
 Hubpüntstrasse 7 - 5707 Seengen - 079 333 97 27

**45** Jahre **meierelektro**  
 freude an der arbeit

Tag der offenen Tür in Bettwil  
**25. MAI 2024**  
[www.meierelektro.swiss](http://www.meierelektro.swiss)



**Persönliche Beratung in allen  
 Versicherungs- und Vorsorgefragen**

**Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken**



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt?  
 Gerne informieren wir Sie!

**AXA Hauptagentur Roger Christen**  
 Sagiweg 2, 5737 Menziken  
 Telefon +41 62 765 81 81, [menziken@axa.ch](mailto:menziken@axa.ch)  
[AXA.ch/menziken](http://AXA.ch/menziken)



Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.



## Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur Et flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.





GEWERBE-RUNDREISE  
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 [gewerbekarussell.ch](http://gewerbekarussell.ch)  
**GEWERBEKARUSSELL  
BEINWIL AM SEE**

Zwischen 9 und 20 Uhr  
dreht sich hier  
alles ums Gewerbe



*Einweihung  
Personentrans-  
porter der  
Feuerwehr*

- 32 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb  
mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- MG Beinwil
- Barbetrieb
- Festwirtschaft